



ҚАЗАҚСТАН
ЖАҢАХАНА ЗҒАРҚАН

Антизат Аҗибиетке Аластандун Толоан Маморине Тилиг Оулге Жи

Телимат Наме

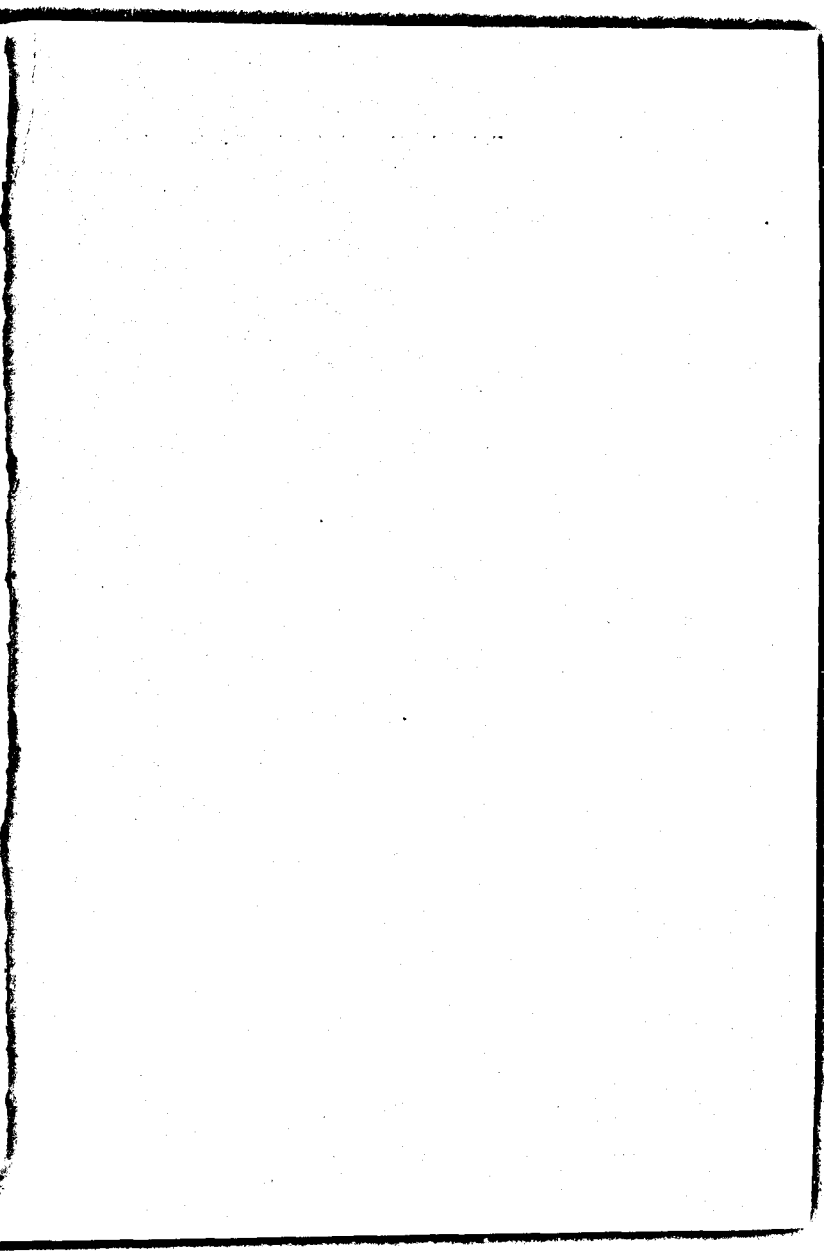


Мطبعة مامره - استانبول

۱۳۳۰

امتیازات اجنبیه نك لغوندن طولای مأمورینه تبلیغ اولنه جق تعلیماتنامه

۱ — عهد عتیقه ومؤخرآ عقد ایملن مقالات وتأسس ایملن تعاملات وبونلرك تفسیر لیله اوروپا حقوق عمومی دولته مخالف اوله رق جاری بالجله امتیازات اجنبیه بو کره کلیاً رفع و الغا ایملش و ۱۸ ایلول سنه ۱۳۳۰ تاریخندن اعتباراً دول اجنبیه تبعه سی حقنده اوروپا حقوق عمومی دولی احکامی جاری اوله رق تبعه دولت علیه یه مخصوص ومنحصر و ابواب وفصول آتیده مذکور حقوقدن ماعداسا بالجله مسائل و خصوصاتده تمامیه عثمانلی تبعه سی حقنده مرعی اصولک تطبیق تقرر المشددر .



اولان اطلاعات سائرہ کی محکمہ نیز جرائد و رسائلک مفرداتی دخی طو فریدن طوغری بہ
اقتاد ایدہ جگدر .

۷ - دوائر تحقیقہ و محاکمہ فونسلوسخانہ آرہستہ کی مسافہ طقوز سامندن
دون ویا افزون اولسون تبعہ محتایہ ایدہ اجیتیل آرہستہ ہیچ برقری کوزہ تبلیغہ جگدر .

دیکھنی قسم

فونسلر و میٹری مأمورین

۸ - مسلکدن یقینہ و موظف جنرال فونسلوس ، فونسلوس ، فونسلوس و کپلی .
آزان فونسلر و سائر منظرہ بر فونسلوسخانہ تک رأس ادارہ مستندہ بولان کیسار
طرفدن ارتکاب ایدہ جگ جنایت افعالندن طولای مأمورین و دوائر و محاکمہ محتایہ
طرفندن طوغریدن طوغریہ موسی ایٹک توفیق و محاکمہ و عیسی جوتہ کیدہ جگدر .
جنحہ و قیامت افعالی ارتکاب ایشارہ مأمورین اجنبیہ مذکورہ منسوب اولدق قری
دولت لریہ معامہ متقابله اجرا ایڈک شرطیہ محاکمہ محتایہ و محاکمہ ایدہ جگدر . اھقی
کرتک جنایت و کرتک جنحہ ویا قیامت درجہ مستندہ ارتکاب ایشدق قری جرایٹک صورت
تحقیق و محاکمہ ایچون آیری بر اصول محاکمہ دروست تنظیم اولدقندن اووقته قدر
بر کونیا افعیات اجرا ایڈکسزین بالکرت جرایم و افعالی در حال و بر تفصیل عدلیہ
نظارتہ اشعار ایدہ اشدقان معامہ ایدہ جگدر .

۹ - کرتک جنایت افعالہ و کرتک معامہ متقابله شر اعلی قبول ایچان دولتر مأمورین
تہندریستک جنحہ و قیامت افعالہ حظرنده اجرا ایدہ جگ افعیات صرہ مستندہ
فونسلوسخانہ اوراقی و سجلاتک مصوبتہ رعایت ایدہ جگدر .

۱۰ - اطلاعات جرایم تک تحقیق ایچون فونسلوسات اصول متقولتہ مراجعت
لازم کدکدہ فونسلوسات اھقی دانہ یاند اولان اشیا حقدہ حکم قانون تطبیق ایدہ جگ و
دولت متوجہستہ یاند اولان اشیا طوغریہ جگدر .

۱۱ - بر محکمہ مأمورین تحقیقہ سنجہ ویا محاکمہ ذکر اولان فونسلوسلردن
برینک معلومات و ایتہادتہ مراجعت لازم کدکدی قدرہ مأمورینک فونسلوسات ترویہ
بالذات عزیزی ویا بر مأمور مخصوص اھق ایس صورتیہ شفاہاً معلومات و شہادتی استماع
و یا خود اشہر معلومات و شہادتی بحرراً طلب ایدہ جگدر . در حال و کارہ ذکر اولان

اولان اعلامات سائر
افاذا ایدیه جکدر .
۷ — دوائر مخ
دون ویا افزون اول

امور عدلیه

فصل اول

مواد جزاییه

برخی قسم تیغه اجنبیه

۲ — مجرمین اجنبیه تک جلب واحضار وتوقیف واقامتگاهلرینک وکندیلمرینه طاند
دکان ومنازه واونل وسائر محلاک تحریری ودوائر تحقیقه حضورنده استجوابلرینک
ومحاکمه محاکمه لرینک اجراسی وبالذاکره حکم اعطاسی طوغریدن طوغری به یعنی
قونسو سخانه مأموری توسط ایدلمکسزین واقع اوله جنی کی مدعی شخصی اجنبی
اولدینی حالده دخی کرک تحقیقات وکرک محاکمه اتاننده قونسولاتو مأموری بولندیرلیه جقدر .
۳ — اوراق عدلیه تلبیضاتی طوغریدن طوغری به اجرا قلسه جق و موقوفیت
ومحبوسیت کماکان عثمانی توفیخانه وحسبخالزنده افاد وبالعموم مجازات تقدیه دخی
طوغریدن طوغری به استیفا اوله جقدر .

۴ — کرک اجنیلر طرفدن عثمانیلر ویا عین ویا خود مختلف تابعینده کی اجنیلر
علیه وکرک عثمانیلر طرفدن اجانب علیه ارتکاب اولتان بالموم جرائم محاکم
عثانیجه فقط قونسولاتو مأموری حاضر بولمکسزین رؤیت ومحاکمه اوله جقدر .

۵ — دعاوی جزاییه تک تحقیقات اوله سیله مستطلق هیئت اتهامیه وبالجمله محاکمه
تدقیقاتی سره سنده عثمانی ویا اجنبی شهودی استماع ایدلدیکی حالده کماکان هیچ بر وجهله
قونسولاتو مأموری قبول اولنیه جنی کی اجنبی شاهدلری دوائر ومحاکم مذکورده به
طوغریدن طوغری به یعنی قونسو سخانه توسط ایدلمکسزین دعوت وعدم اجابتلری
حالده عثمانی شاهد متردلی حقدده جاری اصول ومعامله تطبیق قلنه جقدر .

۶ — استنباف وتمیز معاملات دخی طبق تیغه عثمانیه حقدده اولدینی منلو اجرا
وهر هانکی بر اعلام ایچون محکمه تمیزه مراجعت اولدینی تقدیرده کسب قطعیتم ایچش

۸ — ملکده

آزان قونسور و
طرفندن ارتکاب اید
طرفندن طوغریدن
جنحه وقاحت افعا
دولتله جه معامله مت
کرک جنایت وکرک
تحقیق ومحاکمه سی ا
بر کونا تمقیقات ا
نظارتنه اشعار ایله ا

۹ — کرک جنه

شهیدریسنک جنه
قونسو سخانه اورا

۱۰ — اعلاما

لازم کلده کده قونسا
دولت متبوعه سه

۱۱ — بر مح

برینک معلومات ویا
بالذات عنایتی ویا
ویا خود اشبو ملوه

فصل ثانی

امور حقوقیہ و تجارتیہ

پہلی قسم

مواد عادیہ حقوقیہ و تجارتیہ

۱۵۔ — حقوق و تجارتیہ متعلق امور۔ دہی تبتہ اجنبیہ حلقہ تبتہ عنایتہ مطلقہ
معاہدہ ایدہ جگدر ، شمدریہ قدر جوگی خصوصاً تبتہ اجنبیہ ہاگنہ صلاحیتدار
اولان ہاگنہ ایجار و اسبجار دعوازی و بیک (۱۰۰۰) غروش و آدن دون مالی افسن
ایدن دیکر دعوازردہ ترجمان حضورتہ ہاگنہ حقوقیہ و دعوی سارہ ایچونہ ہاگنہ علاقہ
تجاریہ اولدی و بین ویا مختلف دولتہ تبتہسی آرمستندہ و متحدت دعوی حقوقیہ
و تجارتیہ تکرریت و ہاگنہسی کڈت شمدریہ قدر قونسلوستانہ حکمرانہ مادہ اولدی
حاکمہ بوندن حکمرانہ کرک تبتہ عنایتہ ایہ اجنبیہ کرک بین ویا مختلف تبتہ اجنبیہ آرمستندہ
متکون مواد حقوقیہ و تجارتیہ جوگی موادہ تبتہ عنایتہ مرجع اولان ہاگنہ عنایتہ
طوقریدن طوقریدن ایہ قونسلوستانہ مأموری ویا اعضای اجنبیہ بولغوسون عنایتہ
حکمرانہ اسول و قواعد توبقاً رڈت و مداکرہ و حکم ایدہ جگدر .

۱۶۔ — مرتوع اولدی عدلیہ و حقوقیہ تکرر و اطلاعات تبتہ و شہود دعوت و استیاضہ
حکمرانہ تبتہ کڈت طوقریدن طوقریدہ واقع اولدی قونسلوستانہ ایترکی اموالہ
اجنبیہک لاعتکافہ و اول و دیگان و سفازلرہ و سائر برارہ و سفان اجنبیہ مأمورین
مدلیہ سہ مساکن عنایتہ مطلقہ بلا واسطہ دخول ایدہ جگدر .

۱۷۔ — ولایات ہاگنہ تجاریہ مختلفہ مدن مطعی حکمرانہ دستارکدہ برلمی مجلس
تجارتدہ قابل استیاضہ اولدی و مجلس مزبورک وریترکی حکمرانہ ایہ استیاضہ و تبتہ
ایدہ مددی حاکمہ بعدما طرفین تبتہ عنایتہ تشکیل ایدن دعوی مطلقہ تبتہ عنایتہ ایہ
تبتہ اجنبیہ آرمستندہک باطلہ دعوی تجاریہ و حقوقیہ قابل استیاضہ و تبتہ اولہ حکمرانہ .

۱۸۔ — اجنبیہ قونسلوستانہ ایترکی مأمورین ہاگنہ تبتہ عنایتہ طرفین (کڈت
اجنبیہ قونسلوستانہ ویا جہلی مطلقہ حکمرانہ ایترکی استیاضہ جرایتہ تبتہ عنایتہ مطلقہ
ہاگنہ تبتہ عنایتہ طرفین) قونسلوستانہ مأموری توسط ایترکی لکسین باقیہ حق
و مفلس عنایتہ و دانلرکدن بری ویا برقاچ ویا مجلسی اجنبی اولدی قدرہ مصادرات

قونسولسرا مأمورین و محاکم عثمانیه چه وقوع بولان طلب و مراجعتی قانوناً مقبول بر سیه مستند اولمقزین تأخیر الیهرک معین اولان مهل و کون وساعته قبول واسعان ایله جکلردر .

۱۲ - بولردن مانعا بالجه فخری قونسولسرا و کاتیر و قواصلر و مأمورین روحانیه تک میتده و مناسترلرده کی متولی و ترجانلر کرک عثمانی و کرک اجنبی اولسون بر کونا امتیاز و مساعده من مستفید اولیوب تحت نایبیتده بولدقلری دولتک تبعه سی حقتده جاری اصول و معاملاته تماماً نایبدرلر .

اوره عجبی قسم
سفارت تجاریه اجنبیه

۱۳ - ممالک عثمانیه قره صولری ایله لیمانلرنده و سفائن تجاریه اجنبیه دروننده وقوع بوله جق جرایمه کلنجه مأمورین دولت علیه آتیده تعداد اولسان اوج حالده مداخله ایدرلر :

اولاً - سکنه محلیه و اشخاص سائر ذی مدخل بولنسون بولنماسون ارتکاب اولتان جرم و یا قارغشعلی لیمانده و یا قره ده اسایشی اخلال ایدرسه ؛
ثانیاً - قره ده و یا لیمانده آسایشی اخلال ایتمدیکی تقدیرده بیه کرک یا لکنز مرتبات آرمسنده و کرک مرتبات یله اشخاص ناله بیننده وقوع بولان جریمه سکنه محلیه دن بری هر نه صورته اولورسه اولسون علاقه دار ایسه ؛

ثالثاً - کذلک فعل واقع قره ده و یا لیمانده آسایشی مغل اولدینی تقدیرده بیه آند مرتباندن و سکنه محلیه دن غیري بر شخص علاقه دار ایسه : و الحاصل قره صولرنده قره و یا لیمانک آسایشی اخلال ایدله مک و ایجیلرنده سکنه محلیه دن مرتبات علاقه دار بولنماق شرطیله صرف مرتبات آرمسنده تحدت ایدن جرایمدن غیري بالجه افعال جرمیه ده مأمورین و محاکم محلیه مداخله صلاحیتی حائردرلر .

۱۴ - بویکی احواله و برده هر زرده اولورسه اولسون ایقاع جرم ایدوبده محاکمه سی محاکم عثمانیه یه عائد اولان و کیده بولان اشخاصک تعقیبی ضمننده مأمورین عثمانیه تک طوغریدن طوغری به سفائن تجاریه اجنبیه یه دخول ایله تحری و استنجواب و توقیف و قانوناً صلاحیتدار اولدقلری سائر بالجه معاملاتق ایضایه صلاحیتلری درکاردر .

۱۵ - حقوق و
معامله ایدیه جکلدر .
اولان محاکم ایجار و اسنا
ایدن دیکر دعوا لرده
تجاریه اولدینی و عین
و تجاریه تک رویت و محاک
حالده بوندن صکره کر
متکون مواد حقوقیه
طوغریدن طوغری به
حقتده کی اصول و قوا :
۱۶ - هر نوع ا
حکملرک تنفیذی کذلک
اجنیلرک اقامتگاهنه و
عدلیه چه مسکن عثمانیه
۱۷ - ولایات :
تجارته قابل استیاض
ایدیه مددیکی حالده بعد
تبعه اجنبیه آراسته کی
۱۸ - اجنیلرد
اجنیلردن تقصیراتی و
محاکم عائد عثمانیه طر
و مفلس عثمانی و داننا

وقونلوس وکلی و آزان قونسلور و سائر صفتلره قونلوسخانه تک رأس اداره سنده بولان کیمه لرله میئلرنده بولان مأمورین ، ترجمانلر و قواسلر وظیفه لرینه متعلق اولیان خصوصاً تنبث امور حقوقیه و تجاریه ده دیگر افراد اجانب کی طوغریدن طوغری به محاکم متعلقه عنایه تک حق قضائه تابمدرلر .

۳۵ — انجیق تعداد اولان مأموریندن قونلوسخانه تک ریاست اداره سنده بولان ذواتک دین ایچون حبس ایملری جائز دکلدرد. فقط فخری جنرال قونلوس، قونلوس وقونلوس وکلی و آزان قونسلورلر تجارت ایله اشتغال ایندکری تقدیرده امور تجاریه لوندن طولای دین ایچون حبس اوله ییله جکلر در. شو قدرکه قونلوسلر علیه صادر اولان اعلامات توقیه تک تنفیذی و بالموم معاملات اجراییه قونلوسخانه به دخول لازم کلدکده قونلوسخانه اوراق و سجلات تک مصونینه ریایت ایدیله جکلر .

۳۶ — اعلاماتک اجراننده اموال منقولیه به مراجعت اقتضا ایندکده انجیق قونلوسک ذاتنه عائد اولان اشیا حفته حکم قانون تطبیق ایدیله بیله جک و دولت متبوعه سنه عائد اولان اشیا به طوقوبیله جقدر .

فصل ثالث

محاکم و دوائر عدلیه به آله جق خرجلره دائرد

۳۷ — محاکم جزاییه و حقوقیه و تجاریه ده و صاحب محکمه لرنده و باجمله دوائر عدلیه ده جنیلردن اله جق خرج و رسوم و مصارف سائر عثمانی تبه سندن آله جق خرج و رسوم و مصارف سائر تک عینی اوله جقدر .

فصل رابع

در دست رؤیت مصالح و دعاوی جزایی و حقوقیه و تجاریه خنده در

۳۸ — در دست رؤیت اولان مصالح و دعاوی خنده ۱۸ ایلول ۱۳۳۰ و ۱ تشرین اول ۱۹۱۴ تاریخه قدر واقع اولان معاملات مشتر ایه ده مابعدینه تاریخ مذکورون اعتباراً

املاک تک فونسلاتو مأموری حاضر بولمفسرین رؤیت و تمشیتی خصوصند من النہم
موضوع اصول بعد ما دخی عینہ جریان ایده جکدر .

۱۹ — معاملات مذکورہ تک اجاسندہ دعاوی حقوقیہ و تجارتیہ تک حادث اولدینی
محللر ایله فونسلوس مقری آراسندہ کی مسافہ تک طغوز ساعتدن دون ویا افزون بولنسی
خصوصندہ فرق یوقدر .

۲۰ — املاک متعلق مسائلہ آیدہ بیان اولدینی وجہله حق تملکی اولان اجیلر
تمامہ عنائیلرہ تمیل ایڈن اولدقلرندن اساس دعوی رقبہ و تصرفہ و منافعه متعلق
بولسون املاکدن متحدث دعاویہ کافی السابق طو ضربدن طوغری بہ محاکم عنائیہ
صلاحیتدار اولقندہ دوام ایده جکدر در .

ایلمنی قسم

حقوق مالک و توارث

۲۱ — نبعہ اجنبیہ متعلق مالکات و مفارقات و نسب و ولایت و وصایت و صغر و رشد
کبی صرف حقوق طائلہ دن و اهلیتدن و منقولاتک توارث و وصیتدن منبت دعاوی تک
مرجع رؤیتی انتظام عمومی اخلال ایتمک شرطلہ نبعہ مذکور تک منسوب اولدقلری
دولت قوانین اضیق ایلمک اوزرہ محاکمہ اولدینی آورو با حقوق عمومیہ دولی احکامنددر .
انحق بوقیل دعاوی تک رؤیتی ایچون محاکم عمومیہ نظامہ جہ ایجاب ایڈن تشکیلات ایضا
و قوانین نشر و اعلان ایڈیلجہ قدر نبعہ عنائیہ علاقہ دار اولدقجہ دعاوی مذکورہ
محاکم عنائیہ دن رؤیت ایڈیلہ جکدر .

۲۲ — اموال غیر منقولہ متعلق ترکہ لره و وصیتلره متفرع کافہ دعاوی و معاملات
کا کان قوانین عنائیہ توقیفاً محاکم و دوائر دولت علیہ دن رؤیت ایڈیلہ جکدر .
۲۳ — محاکم عنائیہ اجنبیہ متعلق دعواتک انشای رؤیتدہ اجیلر تک اهلیتہ مالک
اولدق ظهور ایڈیلہ جک مسائل منسوب اولدقلری دولتک قانونلریہ توقیفاً حل اولہ جقدر .

اویمنی قسم

فونسلوس

۲۴ — کرک سلیکدن بشمہ موظف و کرک فخری جنرال فونسلوس، فونسلوس

م ايدلك اقتضا ايدە چكە
قونسولوخانە محكمە سنده
تائىيەبە انتقال ايدە چك
قونسلولارنى قتل ايدە چك
سرطيله اخيراً قونسولواتو
عئائلى توفىقخانە وحبسخانە

اصليه ، جزای تقدى
بذلك بولدقلى نقطە دن
باشنە دوام اولتە چقدر .
ق و تجارت دعوارينه
مذكوره اليوم بولدقلى
عضای اجنيہ و قونسولاتو
چ ايديله چكدر .

اوله جق اعلامات كندك
قدر حقوقه متعلق مواد
ولدينى نقطە دن اعتباراً
تە عئائيلر حقتە معطى
دل و دوام اولتە چقدر .

مؤسسات مذهبيه و تربيه و خبريه و مطالب و اماكن صحبه مجموعہ

فصل اول

مواد عموميه

۱ - کلیسا، مناسرت، پاپاس اقامتگاهلری، مکاتب [ذکور و اناثه مخصوص لیلی و نهاری، صنایع، زراعت، طب، حقوق، تجارت، مهندس، رهبان و سایر مکتبیلری] اینتخانە، دیکیشخانە، خستەخانە، معاينەخانە، عجزخانە، ارضاع خانە، قبرستان کلي اليوم فرمان عالی ايله مصدق و فعلاً موجود مؤسسات و اماکن صحبه اجنيہ فقرات آتیهده مندرج شرائط دائرە سنده طائنه چقدردر .

۲ - اليوم فرمانلری اولدينى کلي فعلاً دخى موجود بولمیان مؤسسات اشلاقامه مخصوص ايله مصدق اولسە لریيله طائنه چقدردر .

۳ - كذلك فرمانلری موجود ايکن ۱۸ ايلول ۳۳۰ ده فعلاً غير موجود بولنانلر دخى طائنه چقدردر . شو قدرکه بوصفہ داخل اولانلردن انشائى سقہ قدر کيش بولنانلر استثناء طائنه چقدردر .

۴ - ۱۸ ايلول ۳۳۰ ده فعلاً موجود اولوبده فرمان عالی حائر اولمانلرک مناسرت و پاپاس اقامت کاهلردن ماعداسنک موجوديتلری طائنه چقدر . فقط ۱۸ ايلولدن اعتباراً ايکي آي ظرفنده دوأر متعلقه سنه بالمراجعه فرمان طلب ايدە چکلردر . عکسى تقدیرده طائنه رق قباديله چدر .

۵ - آتياً بر مؤسسه اجنيہ نك احدائى ضمتده علاقه داران طوغريدن طوغری به یعنی سفارات توسط ايدلکسزین حکومت محلیه به مراجعته مجبور اولوب بونک ایچون اول بول قانوناً اقتضا ایدن و نائق و معلومات اعطا و شرائط ایضا ايديله رک فرمان عالی استحصالی لایدر . فرمانسز اوله رق کشاد ايديله چک مؤسسات درحال قباديله چقدر .

۶ - بر مؤسسه اجنيہ نك احدائى ایچون طلب وقوعنده حکومت سنیه مقدا

حال جدیدك إيجاب ایشكده اولاری وجه مشروح اوزره دوام ایملك اقتضا ایدیکجه نظرأ مواد جزاییه آنوق فونسلو اتوماموری قولایدیلجهکدر . فونسلو سخاوه هکجهستده ددست رؤیت دیلوی جزاییه بولدقاری قطعهون عهاکم عتاییه انتقال ایلدیك وموفوقوزک مأمورین عتاییه نسیمی طلب اولهرقی عتائی توفیقده اهلرته نقل ایدیلک وعلما محققات وهما کاکت مرحال ودرجهستده بولدرمقی شرطیه امیرأ فونسلو اولو حسبناه لرته نقل ایلش اولان اجنی موفوقین وهکومیتک عتائی توفیقناه وحسبناه نالریه ایلدیسی اسبابه توسل ایدیلجهکدر .

۲۹ - اعلانات جزاییک حاوی بولدقاری مجازات اسلیه ، جزای نقدی وخصیات واستدک اموال کی سار احکام متفرصستک کتکت بولدقاری قطعهون اجرائیه وایسوم جزای قتلک کتکت بولدقاری قطعهون اسلیفانه دوام اولهچقدور .

۳۰ - ددست رؤیت اولان بیک غروشدن قطعه حقوق ونجارت دعوارلرته کلنجه ددست نظیر وتبلغ اولان آتون موقت موجبده دیلوی مذکوره الیور بولدقاری هکیمار طرفدن اسول ههاکمه نجات قانونه توفیقاً ولفظ اعضاء اجزییه فونسلو اولو مأموری حاضر بولدرالسیزین فالدقاری قطعهون رؤیت واتساج ایدیلجهکدر .

۳ - مارالک دیلوی حقدوه ههاکم عتاییهون صادر اولهحق اعلانات کتکت فونسلو سخاوه توسط قلمسوزین اجرا ایدیلک وشدیره قدر حقوقه متعلق مواد حقدوه ههاکم تجارته قلمسوزین اصلا قلمش اولان اعلاناتک بولدیقی قطعهون اعتبارأ اجرائیه وهنوز موقع اجراه وضع اولمیش ایسه ابتدأ تقاریر عتاییلر حقدوه معطی اعلانات حقوقیهک مرجع اعتادی اولان مأمور طرفدن توسل و دوام اولهچقدور .

فصل ثانی

کلیسا ، مبد ، پاپاس اقامتگاهلری و قبرستانلر

۱۶ - کلیسا و مبدلرده اجرای آیین کاکان سر بست اولوب فقط درونلرنده بر جرم ارتکابی و یا اورالره بر مجرمک التجاسی حالده و یا خود انتظام عمومی محافظه مأمورین ضابطه تک بورالره حق دخولی واردر .

هر حالده مأمورین متعلقه عنایه معاملات صحیبی ایجا ایچون بورالده تعینات لازمه اجرا ایله حکمدردر .

۱۷ - کلیسار و آبری سفیده بولسان مبدلر اموال غیر منقولیه متعلق هر نوع تکالیف امیره و بلدییه وسائرهدن معاددر . فقط کلیسا و مبددن آبری سف آلتده بولنان پاپاس اقامتگاهلری تکالیف مزبوریه تابع اوله جقلردر . سائر و پاپاس اقامتگاهلری دروننده مبد اوله بیله مساکن حقده کی قوانین و معاملات و هر نوع تکالیف امیره و بلدییه وسائره تابع اوله جقلردر .

۱۸ - اجنبی قبرستانلریته امور انضاطیه و صحیه قسطه نظرندن مأمورین عنایه تک لدی الاقضا اصول و نظامنه توفیقاً دخول و اجای وظیفه حق واردر .

۱۹ - قبرستانلر اموال غیر منقولیه متعلق هر نوع تکالیف امیره و بلدییه وسائرهدن معفوددرلر .

فصل ثالث

مکتب

۲۰ - افراد اجنبیه ممالک عنایه داخلده قوانین و نظامات عنایهیه توفیقاً بااراده سنیه مکتب خصوصیه تأسیس ایده بیولورلر . بولک ایچون علاقه دارانک طوع و یردن طوعییه صارف نظارته مراجعت اجتملی منضمی اولوب نظارت مشارالیهانک مراجعات واقعهی اسباب موجهه درمیانه احتیاج اولفسزین رد ایتمک صلاحتی درکاردر .

۲۱ - جمیسات و شرکات خیره و مدیهیه و تدریسیه اجنبیه منسوب اولوب موجود بولنلری فصل اولده بیان ایله بیکی اوزره مصدق عد ایلمک ایجاب ایدن مکتبیدن

تحریر آبر جواب و یرمه ایده بیله جکدر .

حاله احداث اوله جتی ک وسعی تبیه تک عددیله

ایچون بیکده اون مقاطعه ممالک صرفه ایچون بیکده

برابر بنایه تعلق قواعد مع عمومیه ایچون استملاک

مخصوص بنانک اشغال برلکده منسوب اولدی بی دلالتیفاً تصحیح قیدی

بیکندن آتورک تصحیح معسی جاری دکدر .

اوزره ایجا ایله جکدر . و اراضی صفتیه استحصال اولملری جائز دکدر .

مذکورده کاکان اشخاص بولورون مقدار اعتباریه تمیازک املاکی بلز ایله بیتعداددر .

جاری اصوله دایمینی آلی آلی طرفده ایجاب موجهی بادی لغیر آری جواب ویرمک
بجود اولیون طلب واهی ایجاب بیان اینکسورن هر وقت رد ایدیه چکدر .

۷ - مؤسسه ایندیگ اجداتک دخصت انطیاسی هر جاده اجدات اولدیجی
عقد منسوب اولدیجی دولت شخصی موجود اولیق و مؤسسه تک و سخی تبعه تک عددی
مساب اولیق شرطیه مقلد .

۸ - مؤسسان اجنبیه عهدینه بولان وقت مقرر ایچون بیکه اون مفاطحه
و کصیفات فیلهن اولان لاری "موقوفه اید لاری" ایدره و املاک صرفه ایچون بیکه
باید ایچولدم خصوص ایستفا اولدیقد .

۹ - مفاطحه روس خصوصک عرصه و یا خود عرصه اید برابر بایه املاق تواند
چاره کای اولدیقد .

۱۰ - مؤسسان اجنبیه تک تصرف اینککری مقررک مانع عمومی ایچون استمالک
خصوصک املاک سارودن قری بولدر .

۱۱ - مؤسسان خیره و منعیات ایلای و قیده اینسه خصوص بئاک اشغال
ایدیجی ساعه زینک نهایت اکی منق و سخته عرصه منصفیه بولکده منسوب اولدیجی
چیتک بلان مملوک مؤسسسی نام اولدیجی خرج لغاری بعدالایضا تصحیح قیدی
چاردر .

۱۲ - لغیر مالک و سخی ایدم و احتیاجه نظر آیین ایدچکندن آتوک تصحیح
قیده اشغال اینککری مملک اکی منق نظر اجاره آتقی قاعدسی جاری دکلدر .

۱۳ - سدییه قدر قیدی تصحیح ایدش اولان لغیر مقرر اوزده ایقا ایدیه چکدر .

۱۴ - مؤسسان مدعیه و غیره تک مفعودی صاحب املاک و اراضی منقیه استمال
منعت اولدیجه چندان بونرا ایدک کثیر املاک و اراضی صاحب اولدیجی سار دکلدر .

۱۵ - مؤسسانک نام مستعار اید مصرف اولدیجی املاک مذکور کاکان اشخاص
عهدینه ایقا ایدیه چک و قیداری تصحیح اولدیجه چقدر . و بونرون مقدار ایشاریه
شالان استکثار اولان لاری بر مدت سینه طرفده مصلحتورنه و صافیاترک املاکنی بلز اید
ساعته و خصوص کلچک بیلک ایدیه سته حکومت سینه ملاحظه بولدر .

ثالثاً مکانیک منسوب اولادین دین و مذہبہ متعلق علومک و تاریخ مقدسک دین مذکورہ سائک اولیان طلبہ تعلیم و تدریس ابتدائی و عالیہ مزبور سائک دہائیدہ دینی حاضر بولند برہمنی .

رابعاً مکانیک صنف امتحانکنندہ حاضر بولوق اوزرہ معارف ادارہ لاندن مأمورین خصوصاً دعوت اولوسی .

خامساً معتمدک اسلامی و کابینترن مشعر جدید لریک قدیم و دیلموہ و با اعلیٰ مقام لریک ارثہ اولوسی و تورکجه معتمد لریک معارف ادارہ لری طرفندن اعلیٰ مقام لری سائر بولوسی .

سادساً هر وقت معارف و محبہ معتمد لریک قبول و وظیفہ لریک تسلیمہ و طلب ایدہ معتمد لری هر نوع معادلاتک ایفائہ و ایضاً سائک امتیازہ معارف لری لری .
سابعاً احکام اقدہ اوقات معتمد لری ایضاً مکتبلر سد و الفا اولو معتمد لری .

فصل رابع

سائک صبه

۲۸ - خستہ خانہ ، ہجر خانہ ، ارضاع خانہ ، مکانک طیبہ و سائرہ کی اماکن صبیہ خصوصیتک بدما لشکر حکومت سببک با فرمان مساعدتہ مربوطہ .

۲۹ - ایوم موجود اماکن صبیہ کرک خصوصی اولسون و کرک بر مؤسسہ مربوط بولسون فرمان عقدہ مکثیرہ دائر فصل قائدہ مندرج احکام بولور عقدہ دینی مریدہ .

۳۰ - بدما جمیان و شرکات خیرہ و مذہبیہ و تدریسیہ اجنبیہک رأساً و بعداً مؤسسات صبیہ احداث ایشوری متوجہ .

۳۱ - ورکو و تصحیح قید خصوصیتہ کندیک مکثیرہ دائر فصل ثالث احکامی جریان ایدہ جگدر .

۳۲ - موجود مؤسسات صبیہ اجنبیہ لری کی طرفندہ اوصاف لازمیہ سائرہ حدی مسئول ارثہ ایدہ جگدر .

یدارنده فرمان اولانلر اشبو فرمانلری ایکی آی طرفنده معارف اداره لرینه بالمراجعه تسجیل ایندیره جکلردر . تسجیل اولان فرمانلر رخصتنامه حکمی اکتساب ایدر . فرمانلری اولمانلر ایکی آی طرفنده معارف نظارته بالمراجعه رخصتنامه طلبه مجبوردرلر . اشبو رخصتنامه لر اراده سینه استحصاتدن صکره اعطا اولنه جکلردر .

۲۲ - مکاتبدن خدمتاری تماماً مجانی اولانلر املاک ویرکوسدن مفوددرلر دیکر لرندن املاک ویرکوسی اوله رق قیمت ویا بدل ایجار تخمینه نظرآ متحمل اولدقلری ویرکونک نصفی استیفا اوله جقدر . آجق کرک تامامیه معفو اوله جق وکرک ویرکوده تنزیلاته مظهر بولنه جق مارالذکر مکاتبک معفوی و تنزیله مظهر اولسی منحصرآ تصحیح قیدی بوجه بالا جائز اولان قسمه تعلق ایده جکدر . بناء علیه قسم مذکور ی متجاوز اراضی ویا مشتملات تکالیف خصوصه املاک عاده حکمندهدر .

۲۳ - رهبان یشدر بر مکّه مخصوصه املاک عاده حکمندهدر .
درسومه نایبدر .

۲۴ - مکاتبک کافه سی بلااستنا رسوم بلدییه نایبدر .

۲۵ - مکاتب مذکور دن کافه سی ایکی آی طرفنده معارف اداره لرینه بر مدیر مشول اراده سی ایله مکلفدر .

۲۶ - بعدما جمعیات وشرکات خیریه و مذهبی و تدریسیه اجنبیه نیک مکاتب احداث ایتلری ممنوعدر .

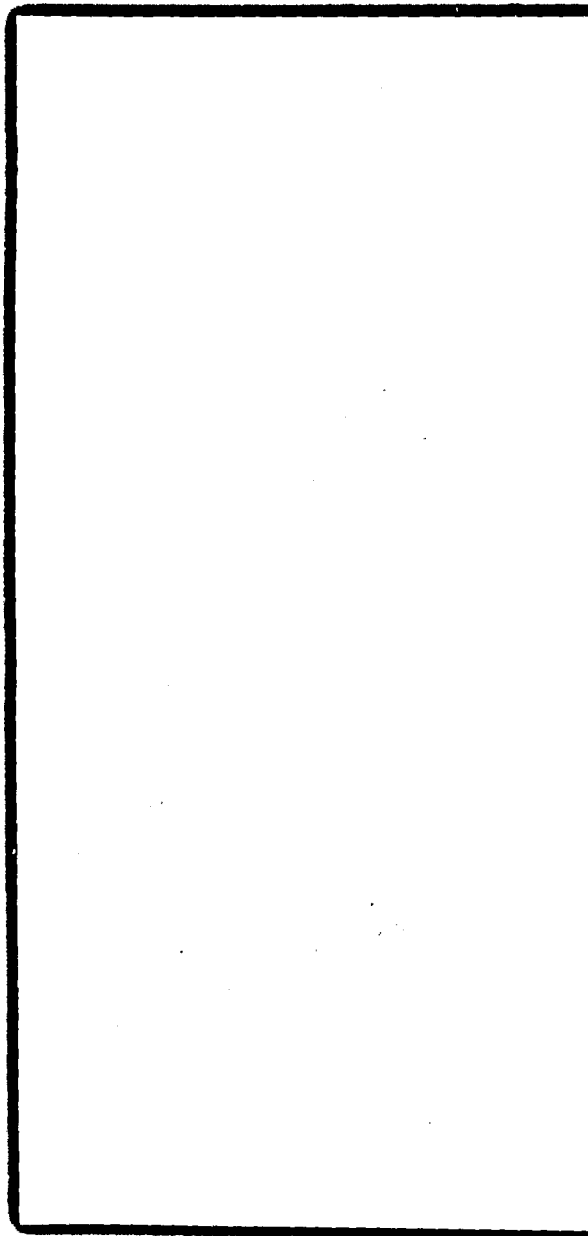
۲۷ - کرک افراد وکرک مؤسسه هاند اولان فرمانلی و فرمانسز بالمعوم مکاتب اجنبیه احکام آتییه نایبدر .

اولا تورک لسانک و تورکیا تاریخ و جغرافیاسنک تورکجه اولارق تدریس مجبورسی احتوا ایسی لابد بولسان پروغراملرک معارف اداره لرینه تقدیمی (تورکجه مکتبک لسان اسلبیسی درجه سنده تدریس ایدمک شرطدر . پروغراملر ادارات مذکور طرفندن بالتدقیق مکتبک درجه سی تعیین اوله جق و اشبو درجه اعتباریه مکتب طرفندن ویریه جک شهادتنامه لر مستبر طویله جقدر .)

ثانیاً تدریس اوله جق کتابلر مطبوع ایسه انلرک و مؤلفلرینک اسمایسی ایله محل و تاریخ طبعتک بیلدریسی ویرر نسخه لرینک معارف اداره لرینه اعطاسی .

ثالثاً مکاتب مذکور ه سالک حاضر بولندری .
رابعاً مکاتب مخصوصه دعوا خامساً معارف لرینک اراده او بولمسی .
سادساً ایده جکلری ه سابعاً احکام

۲۸ - خصوصیه نیک بولسون فر .
۲۹ - مرعیدر .
۳۰ - مؤسسات مجبوری .
۳۱ - جریان ایده جک .
۳۲ - مدیر مشول ا



۳۳ - مؤسسات عجميه شرائط آئيهه تابع اوله جقدردر :

اولاً - مكاتب طبيه اجنيه پروغراملرينى موارف نظارتنه تصديق اينديرهكه مجبوردر .
ثانياً - ديكر اماكن عجميه ، عجميه مديريت عموميه منجه بو قيل اماكن حقتده
موضوع نظامات و مقرراته تابع اوله جقدردر .

ثالثاً - اشبو فصلده مندرج بالموم مؤسسات عجميه وطيهده مؤسسه نك منسوب
اولديني دين ومذهبه متعلق علوم وافكار مؤسسه مذكوره نك دينه سالك اولميان اشخاصه
تدريس وتلقين اولتيمه جنى كى اشخاص مذكوره مراسم مذهبيهده حاضر بولنديرييه جقدردر .
رابعاً - مكاتب طبيه نك دوكتورا امتحانلرى عثمانلى طب فاكولتهسى طرفندن تعيين
اوله جق هيئت مجزه طرفندن اجرا وصنف امتحانلرنده مأمورين عثمانيه دعوت اينديله جقدردر .
خامساً - مكاتب طبيه معلملرينك اسامى وتاييتلرينى مشعر جدوللرك معارف
نظارتنه تقديم وديپلومه ويا اهليتامه لرينك اراده اولتيسى وبونلردن طب ويا شعباتنه
منسوب اولانلرك اطباى اجنيه ايجون تعيين اولنان شرائط مخصوصه بي اكمال ايتلرى
لابددر . خسته خانه لرايله ديكر مؤسسات عجميهده طبابت و (قابله لك ، ديشه جيليك ،
اجزاجيليك وسأره كى) شعباتى اجرا ايندلر اجراى ضمت ايجون تعيين ايندلمش اولان
شرائطه تابع اوله جقدردر .

سادساً - مكاتب طبيه اجنيه ومؤسسات عجميه عين ماهيتهده بولنان مكاتب ومؤسسات
عثمانيه كى تفتيشه تابيدر . منتشر طرفندن واقع اوله جق اخطارات ووصاياتك تطبيق
وانفاذينه وبونلردن دو حال اجراسى لازم كللرك سرعت تطبيقه مؤسسات عجميه مجبوردر .

